

LA CHAMBRE DES DEPUTES ENGAGE

un huissier/chauffeur m/f

pour les services du Greffe, et plus particulièrement pour renforcer l'équipe du service logistique et technique, dans la carrière inférieure de l'huissier (grade de début de carrière: 2)

Les candidat(e)s doivent:

- être détenteurs du certificat de fin d'études primaires ou d'un certificat attestant qu'ils ont suivi un autre cycle d'enseignement luxembourgeois ou étranger reconnu équivalent par le ministre ayant la Fonction publique dans ses attributions;

- faire preuve de flexibilité et d'esprit d'équipe.

Les missions du service logistique et technique sont, entre autres:

- l'accueil des personnes physiques et de la gestion du central téléphonique;
- le support technique lors des séances plénières, des réunions de commission et des visites officielles;
- la gestion du stock des documents parlementaires des projets en cours d'instruction;
- l'inventaire et la gestion du stock du matériel de bureau.

Le(a) candidat(e) devra en outre faire fonction de chauffeur de la Présidence, si les besoins du service l'exigent, et ceci même en dehors des heures de travail normales.

\*\*\*

Les personnes intéressées doivent

- a) être de nationalité luxembourgeoise;
- b) être âgées de 45 ans au plus;
- c) jouir des droits civils et politiques;
- d) être détentrices d'un permis de conduire B depuis au moins deux ans;
- e) se soumettre à un concours sur titres et épreuves.

La demande de participation à l'examen-concours doit obligatoirement être accompagnée

1. d'un extrait de l'acte de naissance;
2. d'une notice biographique;
3. d'une copie de la carte d'identité;
4. d'un extrait récent du casier judiciaire;
5. d'un certificat d'études;
6. d'une copie du permis de conduire.

Les candidats sont prié(e)s d'adresser leur demande par écrit au service des Ressources humaines de la Chambre des Députés 9, rue du St-Esprit, L-1475 Luxembourg, jusqu'au 9 janvier 2006 au plus tard.

Ministère des Travaux publics

Administration des Bâtiments publics

Division de la Gestion du Patrimoine

Avis d'adjudication

Ouverture de la soumission: **mercredi 18 janvier 2006 à 10:00 heures**, Administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit, L-1475 Luxembourg

Ministère de l'Agriculture - Annexe, 23, rue du St-Esprit, Luxembourg

Objet: **1. travaux d'installations électriques**

- Envergure:
- installation de distribution BT, 8 armoires électriques
  - éclairage de sécurité par batterie centrale
  - installation de détection incendie

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires  
Le début des travaux est prévu pour le printemps 2006.

La durée des travaux est de 50 jours ouvrables.

Objet: **2. travaux d'installations de chauffage / ventilation**

Envergure:

- 1 chauffage central avec régulation, 26 radiateurs

- 1 ventilation 800 m³/h

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.  
Le début des travaux est prévu pour le printemps 2006.

La durée des travaux est de 40 jours ouvrables.

Objet: **3. travaux d'installations d'ascenseur**

Envergure: - 1 ascenseur 630 kg, 5 niveaux  
Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires  
Le début des travaux est prévu pour le printemps 2006.

La durée des travaux est de 20 jours ouvrables.

Les intéressés sont tenus d'introduire leur candidature écrite au minimum 24 heures avant de retirer le dossier de soumission à

L'Administration des Bâtiments publics  
"Soumissions"  
Boîte Postale 112

L-2011 Luxembourg  
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir du mercredi, 21 décembre 2005.

Les offres portant l'inscription 'Soumission pour les travaux ... à exécuter dans l'intérêt du Ministère de l'Agriculture - Annexe' sont à re-

mettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau.

Luxembourg, le 15 décembre 2005.  
Le ministre des Travaux publics  
Claude Wiseler

Ministère des Travaux publics

Administration des Bâtiments publics

Division de la Gestion du Patrimoine

Avis d'adjudication

Ouverture de la soumission: **jeudi 09 février 2006 à 10:00 heures**, Administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg

**Transformation du Hall Omnisports de l'Institut National des Sports à Luxembourg**

Objet: **2 marchés différents pour**

- 1. travaux de menuiserie en aluminium et vitrage**
- 2. travaux de façade à plaquage de bois**

Lot: **1. travaux de menuiserie en aluminium et vitrage**

Envergure de l'objet:

- 150 m² de mur-rideau

La durée des travaux est de 40 jours ouvrables à débiter en juin 2006.

Lot: **2. travaux de façade à plaquage de bois**

Envergure de l'objet:

- 750 m² de façade

La durée des travaux est de 40 jours ouvrables à débiter en juin 2006.

Conditions d'obtention et mode de paiement des documents contractuels/additionnels:

Les intéressés sont tenus d'introduire leur candidature écrite au minimum 24 heures avant de retirer les dossiers de soumission à  
l'Administration des Bâtiments publics  
"Soumissions"  
Boîte Postale 112  
L-2011 Luxembourg  
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats du mardi 27 décembre 2005 au jeudi 2 février 2006.

Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau.

Les offres portant l'inscription 'Soumission pour les travaux de ... dans l'intérêt de la transformation du Hall Omnisports de l'Institut National des Sports à Luxembourg' sont à remettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés pu-

blics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

Date d'envoi du présent avis au Journal Officiel de l'U.E.: 19/12/2005

Luxembourg, le 16 décembre 2005

Ministère des Travaux publics

Administration des Bâtiments publics

Division de la Gestion du Patrimoine

Avis d'adjudication

Ouverture de la soumission: **vendredi 10 février 2006 à 10:00 heures**, Administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg

Transformation du Hall Omnisports de l'Institut National des Sports à Luxembourg

Objet: **2 marchés différents pour**

- 1. travaux de toiture en zinc**
- 2. travaux de façade et revêtement de sol en pierre naturelle**

Lot: **1. travaux de toiture en zinc**

Envergure de l'objet:

2.000 m² de toiture

La durée des travaux est de 50 jours ouvrables à débiter en juin 2006.

Lot: **2. travaux de façade et revêtement de sol en pierre naturelle**

Envergure de l'objet:

- 500 m² de façade

- 250 m² revêtement de sol

La durée des travaux est de 60 jours ouvrables à débiter en août 2006.

Conditions d'obtention et mode de paiement des documents contractuels/additionnels:

Les intéressés sont tenus d'introduire leur candidature écrite au minimum 24 heures avant de retirer les dossiers de soumission à  
l'Administration des Bâtiments publics  
"Soumissions"  
Boîte Postale 112  
L-2011 Luxembourg  
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats du mardi 27 décembre 2005 au vendredi 3 février 2006.

Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau

Les offres portant l'inscription 'Soumission pour les travaux de ... dans l'intérêt de la transformation du Hall Omnisports de l'Institut National des Sports à Luxembourg' sont à remettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

Date d'envoi du présent avis au Journal Officiel de l'U.E.: 19/12/2005

Luxembourg, le 16 décembre 2005

AVIS

Transports publics: Cartes gratuites et de légitimation

Tous les voyageurs des transports publics qui sont titulaires d'une carte de libre parcours pour **invalides** ou pour **économiquement faibles** devront se procurer une nouvelle vignette pour l'année 2006. Il en est de même pour les membres de **familles nombreuses** disposant d'une carte de légitimation.

Les vignettes spéciales pour 2006 sont émises dans les guichets des AVL, des CFL et du TICE contre présentation d'une pièce justificative.

Afin d'offrir le temps suffisant à tous ceux concernés par la présente pour se mettre en règle, la validité des vignettes de l'année 2005 est prolongée jusqu'au 31 janvier 2006.

Communiqué par le Ministère des Transports

Bibliothèque nationale OFFRE D'EMPLOI

La Bibliothèque nationale se propose d'engager

**une personne (H/F) pour son service de nettoyage**

à durée déterminée et à tâche partielle à raison de 20 heures par semaine.

Terme du contrat: 23 mai 2006, avec éventuelle possibilité de prolongation.

Heures de travail: à convenir avec le candidat.

**Les demandes doivent être accompagnées**

- d'un curriculum vitae détaillé
- d'une copie de la carte d'identité
- d'un extrait récent du casier judiciaire.

Les demandes sont à adresser pour le 4 janvier 2006 au plus tard à la directrice de la Bibliothèque nationale, 37, bd. Roosevelt, L-2450 Luxembourg.

MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE

Avis

concernant

**la navigation sur le Lac de la Haute-Sûre**

Il est porté à la connaissance du public que la validité de tous les permis de circulation pour bateaux sur le lac de la Haute-Sûre prendra fin le 31 décembre 2005. Chaque propriétaire d'un bateau devra donc faire renouveler son permis pour les deux années à venir.

Le formulaire y relatif peut être téléchargé sous l'adresse: <http://www.waasser.lu>

Les demandes sont à adresser au:

Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire  
Direction de la Gestion de l'Eau  
19, rue Beaumont  
L-1219 Luxembourg  
Télécopieur: 26 27 05 90

Les bateaux non immatriculés ou en mauvais état peuvent être enlevés et transportés sur un dépôt public aux frais des propriétaires.

Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle Centre de Langues Luxembourg

- annexe MERSCH –

57, rue Grande-Duchesse Charlotte

(Anc. Ecole Feiereisen - place Saint Michel)

L-7520 MERSCH

Tel: (352) 26 32 45 - 1

Fax: (352) 26 32 45 - 45

e-mail: [secretariat@annexemersch.cll.lu](mailto:secretariat@annexemersch.cll.lu)

**Cours de langue luxembourgeoise: Niveau débutant**

**Début du cours**

09 janvier 2006

**Dates d'inscription**

du lundi 2 janvier au vendredi 6 janvier 2006  
entre 08.00 - 12.00 et 13.00 - 17.00 heures

**Inscriptions, adresse du cours**

Pour s'inscrire, il suffit de remplir une fiche d'inscription à la réception du Centre de Langues Luxembourg - annexe Mersch, 57, rue Grande-Duchesse Charlotte  
(Anc. Ecole Feiereisen - place Saint Michel)  
L-7520 MERSCH

**Attention: Les inscriptions sont acceptées dans la limite des places disponibles.**

**Fréquence et horaires des cours**

6 heures par semaine, le mardi, mercredi, jeudi de 17.00 - 19.00 heures

**Droits d'inscription**

150 € par semestre

**Informations Internet:**

[www.cll.lu](http://www.cll.lu)

Téléphone: 26 32 45 - 1

(CLL - annexe MERSCH)

Téléphone: 26 32 45 - 45

